

Responsive attitudes and Spanish reportative QUE

Maribel Romero
University of Konstanz

Sinn und Bedeutung 31
University of Nantes, September 1-4, 2026

1. INTRODUCTION

■ Two CP_{interrogative} strategies in Spanish:

- ① V + bareCP_{interr}
- ② V + QUE-CP_{interr}

This paper investigates these two strategies when embedded under responsive verbs (i.e., under verbs that syntactically embed both CP_{interrogative} and CP_{declarative}).¹

■ Distribution under responsive verbs (Vs):

The two strategies have different distributions (Rivero 1980, Plann 1982, Suñer 1993, a.o.):

- (1) Distribution:
- | | |
|--------------------------------|---|
| ① V + bareCP _{interr} | ⇒ grammatical under all responsive Vs |
| ② V + QUE-CP _{interr} | ⇒ grammatical under some but not all responsive V
(To be revised) |
- (2) a. Paco repitió / dijo / explicó / contó [quién vino].
Paco repeated / said / explained / told who came
'Paco repeated/said/explained/told who came.'
- b. Paco repitió / dijo / *explicó / *contó [**que** quién vino].
Paco repeated / said / explained / told **QUE** who came
'Paco repeated/said/*explained/*told QUE who came.'

■ Interpretation under responsive Vs:

The two strategies lead to two different interpretations (Plann 1982, Suñer 1993):

- (3) ① V + bare CP_{interr} ⇒ A(nswer)-oriented: x V-ed the **answer** to the question
② V + QUE-CP_{interr} ⇒ Q(uestion)-oriented: x V-ed the **question**
- (4) a. Paco repitió / dijo [quién vino].
Paco repeated who came
'Paco repeated/said who came' ⇒ Paco proffered the **answer**
- b. Paco repitió / dijo [**que** quién vino].
Paco repeated / dijo **QUE** who came
'Paco repeated/said QUE who came' ⇒ Paco proffered the **question**

¹ The two strategies are also found under certain antirogative and rogative Vs. We leave these for another occasion.

■ A similar interpretive pattern in the literature: regular CP vs. ‘say’-complementation

- Interpretive contrasts reminiscent of (3) have been attested between regular CPs vs. so-called ‘say’-CPs, in which a CP is introduced by a special complementizer (e.g. Turkish *diye*, Jap. *to*) and which involve a sense of –verbal or mental– linguistic production.
- (5)
- a. Ai [kar-in ne zaman yağ-dığ-ın-a] şaşırdı. (Turkish)
 Ai snow-GEN when fall-NOM-3s.POSS-DAT was.surprised
 ‘Ai was surprised by when it had snowed.’ ⇒ surprised at the **answer**
 - b. Ai [kar ne zaman yağ-dı **diye**] şaşırdı.
 Ai snow when fall-PST.3s **DIYE** was.surprised
 ‘Ai was surprised, thinking “When did it snow?”’ ⇒ produced the **question**
- (6)
- a. Ai-wa [yuki-ga itsu hutta-ka-ni] odoroitā. (Japanese)
 Ai-TOP snow-NOM when fell-Q-DAT was.surprised
 ‘Ai was surprised by when it had snowed’ ⇒ surprised at the **answer**
 - b. Ai-wa [yuki-ga itsu hutta-ka-to] odoroitā.
 Ai-TOP snow-NOM when fell-Q-TO was.surprised
 ‘Ai was surprised, thinking “When it had snowed?”’ ⇒ produced the **question**
- Analysis of regular CPs vs. ‘say’-CPs in the literature: argument vs. adjunct
 Regular CPs function as arguments of the matrix attitude verb whereas ‘say’-CPs function as adjuncts (Bondarenko 2020 for Buryat, Major 2021 for Uyghur and Avatime, Goodhue & Shimoyama 2022 for Japanese, Özyıldız & Uegaki 2023 for Turkish and Japanese, a.o.).
 - The interpretive A- vs. Q-oriented contrast in (5)-(6) has been derived from this argument/adjunct asymmetry (Özyıldız & Uegaki 2023).

■ Goals of this talk:

- To show that Spanish QUE-IntCPs function as *bona fide* arguments of the attitude verb and, thus, that the pattern in (3) cannot be due to an argument/adjunct asymmetry.
- To develop a novel analysis that derives the distribution (1) & interpretation (3) of QUE-IntCPs

■ To this end, besides adapting insights from ‘say’-complementation (Maier 2017, Özyıldız 2017, Bondarenko 2020, Major 2021, Özyıldız & Uegaki 2023, a.o.), two current strands of work in formal semantics will be combined:

- Event-anchored neo-Davidsonian framework for attitude verbs (Kratzer 2006, Moulton 2009, Hacquard 2006, 2010, Demirock, Özyıldız & Ozturk 2020, a.o.)
 ⇒ semantic contribution of COMP(lementizer) and distribution in (1)
- Uniform treatment of CP_{interr} and CP_{declar} and derivation of A- and Q-oriented readings (Ciardelli & Roelofsen 2015, Uegaki 2015, Theiler, Roelofsen & Aloni 2018, a.o.).
 ⇒ basis for the two interpretations in (3)

■ Roadmap

- §2 Data showing that QUE-IntCPs in Spanish are argumental
- §3 Theoretical background
- §4 Proposed analysis
- §5 A potential extension: Spanish matrix QUE
- §6 Conclusion and Outlook

2. DATA SHOWING THAT QUE-INTCPs IN SPANISH ARE ARGUMENTAL

2.1. Pronominalization

- In Turkish and Japanese, regular (here, nominalized) CPs are pronominalized with the argumental proform ‘that’/‘it’ whereas ‘say’-CPs are pronominalized with the adverbial proform ‘so’ (Özyıldız & Uegaki 2023; see also Bondarenko 2020, cf. *how*-question test in Major 2024 and Driemel & Kouneli 2024):

- (7) a. Taro [kim-in gel-dig-in-e] şaşırdı. Jiro da {??öyle / on-a} şaşırdı.
 Taro who-GEN come-NMZ-3S-DAT was.surprised. Jiro too {so / that.Dat} was.surprised
 ‘Taro was surprised by who came. Jiro was surprised by that too.’
 b. Taro [kim gel-ecek **diye**] şaşırdı. Jiro da {öyle / ??on-a} şaşırdı.
 Taro who come.Fut DIYE was.surprised. Jiro too {so / that.Dat} was.surprised
 ‘Taro was surprised, thinking “Who will come?”. Jiro was surprised in that way too.’
 (Turkish)
- (8) a. Ai-wa [dare-ga kuri-ka-ni] odorita. Ken-mo {??soo / sore-ni} odorita.
 Ai-TOP who-NOM come-Q-DAT was.surprised. Ken-too so / it-DAT was.surprised
 ‘Ai was surprised by who will come. Ken was surprised by it too.’
 b. Ai-wa [dare-ga kuru-ka-to] odorita. Ken-mo {soo / ??sore-ni} odorita.
 Ai-TOP who-NOM come-Q-TO was.surprised. Ken too so / it-DAT was.surprised
 ‘Ai was surprised, thinking “Who will come?”. Ken was surprised in that way too.’
 (Japanese)

- In Spanish, both the regular (here, bare) IntCPs and QUE-IntCPs must be pronominalized with the argumental proform *lo* ‘it’:

- (9) a. Juan repitió [quién había venido]. Mira también {***así** / **lo**} repitió. (Spanish)
 Juan repeated who had come. Mira too { so / it.Acc} repeated
 ‘Juan repeated who came. Mira repeated it too’
 b. Juan repitió [**que** quién había venido]. Mira también {***así** / **lo**} repitió.
 Juan repeated QUE who had come. Mira too { so / it.Acc} repeated
 ‘Juan repeated QUE who came. Mira repeated it too’

2.2. Compatibility with embedding Vs

- In Turkish and Japanese, ‘say’-CPs combined with a wide variety of verbal structures, even with transitive attitude Vs whose theme argument is saturated by a DP, as in (10), and with intransitive non-attitudinal Vs, as in (11):²

(10) Ai kar-a [ne zaman yağ-dı **diye**] şaşırdı. (Turkish)
 Ai snow-DAT when fall-PST.3s DIYE was.surprised
 ‘Ai was surprised by the snow, thinking “When did it fall?”’

(11) Taro [ses ne ol-abil-ir **diye**] arandı (Turkish)
 Taro sound what be-MODAL-AOR.3S DIYE looked around
 ‘Taro looked around, saying/thinking “What sound could it be?”.’

- In Spanish, the distribution of QUE-IntCPs is very restricted, as announced in (1):
 They combine only with unsaturated transitive attitude Vs, and only with those of them which can take as their direct object a matrix interrogative in direct speech (Plann 1982):

(12) Juan repitió / dijo / susurró / escribió / pensó_{eventive}: “¿Quién ha venido?”
 Juan repeated / said / whispered / wrote down / thought : “Who came?”

(13) Juan repitió / dijo / susurró / escribió / pensó [Ø/✓**que** quién había venido]
 Juan repeated / said / whispered / wrote down / thought [Ø/ QUE who had come]
 ‘Juan repeated / said / whispered / wrote down / thought Ø / QUE who had come.’

(14) Juan *explicó / *contó / *sabe / *sospecha / *lamentó: “¿Quién ha venido?”
 Juan *explained / *told / *knows / *suspects / *regretted: “Who came?”

(15) Juan explicó / contó / sabe / sospecha / lamentó [Ø/ ***que** quién había venido]
 Juan explained / told / knows / suspects / regretted [Ø/ QUE who had come]
 ‘Juan explained / told / knows / suspects / regretted Ø / QUE who had come.’

(16) Plann’s (1982) empirical generalization:
 Only attitude Vs that can be followed by a matrix interrogative in direct speech can embed a QUE-intCP.

- Conclusion of §2:

(17) In Turkish and Japanese, **nominalized CPs** function as **arguments** of the verb while ‘say’-CPs in CPs function as **adjuncts** of the verb (Özyıldız & Uegaki 2023).
 In Spanish, both **bare intCPs** and **QUE-intCPs** function as **arguments** of the verb.

² When a *diye/to*-CP combines with a transitive attitude verb with no overt element saturating the argument slot, it has been argued that a null proform occupies that argumental position, thus making the structure parallel to (10) (Goodhue & Shimoyama 2022, Özyıldız & Uegaki 2024).

3. THEORETICAL BACKGROUND

■ Two trends of work

- Event-anchored neo-Davidsonian framework for attitude verbs
- Uniform treatment of CP_{interr} and CP_{decl} and derivation of A- and Q-oriented readings

3.1. Event-anchored neo-Davidsonian framework for attitude verbs

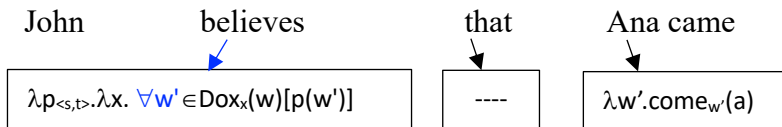
■ The locus of modal quantification in e.g. (18):

- In the traditional approach, the locus of modal quantification is the attitude V: (19).
- In the event-anchored approach, the attitude V denotes a simple property of events and the locus of modal quantification is somewhere else (Kratzer 2006, Moulton 2010, Portner & Rubinstein 2020, a.o.): (20).

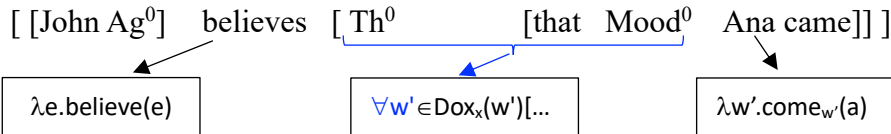
(18) a. John believes that Ana came.

b. $\lambda w. \forall w' \in Dox_a(w) [come_{w'}(a)]$

(19) Division of labor in the traditional framework:



(20) Division of labor in event-anchored neo-Davidsonian framework:



IDEA 1: Modal quantification is contributed by some component on the functional spine of the embedded clause, as in (20): mood, the complementizer, Th^0 .

SPOILER 1: We will locate modal quantification in Th^0 .

■ Complementizers (COMP)

Some complementizers are trivial/vacuous while others add non-trivial content (Kratzer 2006; Demirock, Özyıldız & Ozturk 2020, simplified here)

(21) Distributional schema of complementizers NA and YA in Laz:

a. Bill said / told me / believes / knows [NA Ana came].

b. Bill said / told me / *believes / *knows [YA Ana came].

... $Speech \cup Thought(e)$...

IDEA 2: Specialized COMPS impose requirements on the matrix event they combine with.

SPOILER 2: Spanish QUE will be one such specialized COMP.

3.2. Uniform treatment of CP_{interr} and CP_{decl} and derivation of A- and Q-readings

■ Theiler, Roelofsen & Aloni (2018) aim (among other things) at explaining the following grammaticality and interpretation pattern:

- (22) a. ✓ John repeated [CP_{decl} that Ana came].
b. ✓ John repeated [CP_{interr} who_{a,b,c} came]. $\Rightarrow$ John produced the/an **answer**
- (23) a. * John asked [CP_{decl} that Ana came].
b. ✓ John asked [CP_{interr} who_{a,b,c} came]. $\Rightarrow$ John produced the **question**

■ Step 1: Uniform treatment of CP_{interr} and CP_{decl} as denoting a set of propositions ($\langle st, t \rangle$):

$$(24) \quad \llbracket [CP_{decl} \text{ that Ana came}] \rrbracket = \{ \lambda w'. \text{come}_{w'}(a) \}$$

$$(25) \quad \llbracket [CP_{interr} \text{ who}_{\{a,b,c\}} \text{ came}] \rrbracket = \{ \lambda w'. \text{come}_{w'}(a), \lambda w'. \text{come}_{w'}(b), \lambda w'. \text{come}_{w'}(c) \}$$

■ Step 2: Two different modal quantificational templates for attitude verbs: (Simplified!)

- (26) Conversational backgrounds:
a. $\text{Dox}_x(w) = \{ w' : w' \text{ conforms to what } x \text{ believes in } w \}$
b. $\text{Rpt}_x(w) = \{ w' : w' \text{ conforms to what } x \text{ says/repeats in } w \}$
- (27) Inquisitive state: [very roughly!]
 $\text{Inq}_x(w) = \{ p_{\langle st, t \rangle} : p \text{ settles one way or another all the issues entertained by } x \text{ in } w \}$
- (28) Sample responsive V:
 $\llbracket \text{repeat} \rrbracket = \lambda T_{\langle st, t \rangle}. \lambda x_e. \lambda w_s. \exists p \in T [\text{Rpt}_x(w) \subseteq p]$

x repeated some p in T...
- (29) Sample rogative V:
 $\llbracket \text{ask} \rrbracket = \lambda T_{\langle st, t \rangle}. \lambda x_e. \lambda w_s. \neg \exists p \in T [\text{Dox}_x(w) \subseteq p] \wedge \text{Inq}_x(w) \subseteq T^3$

x is not certain about any p in T...

... but wants to find out the truth answer to T

■ Sample derived truth conditions:

- (30) $\llbracket \text{John repeated } [CP_{interr} \text{ who}_{\{a,b,c\}} \text{ came}] \rrbracket \Rightarrow \text{Answer-oriented reading}$
 $= \lambda w. \exists p \in \{ \lambda w'. \text{come}_{w'}(a), \lambda w'. \text{come}_{w'}(b), \lambda w'. \text{come}_{w'}(c) \} [\text{Rpt}_x(w) \subseteq p]$
- (31) $\llbracket \text{John asked } [CP_{interr} \text{ who}_{\{a,b,c\}} \text{ came}] \rrbracket \Rightarrow \text{Question-oriented reading}$
 $= \lambda w_s. \neg \exists p \in \{ \lambda w'. \text{come}_{w'}(a), \lambda w'. \text{come}_{w'}(b), \lambda w'. \text{come}_{w'}(c) \} [\text{Dox}_x(w) \subseteq p]$
 $\wedge \text{Inq}_x(w) \subseteq \{ \lambda w'. \text{come}_{w'}(a), \lambda w'. \text{come}_{w'}(b), \lambda w'. \text{come}_{w'}(c) \}$

IDEA 3: The different modal quantification templates used for responsive vs. rogative Vs derive the A-oriented and Q-oriented readings.

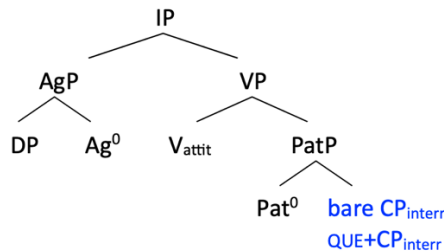
SPOILER 3: Since in our event-anchored framework Vs are simple predicates of events and the locus of modal quantification is Th^0 , we will move Theiler et al.'s (2018) quantificational templates to Th^0 and make the choice of template depend on whether the event is non-inquisitive vs. inquisitive.

³ Theiler et al. (2018) assume that sentence meanings are downward closed: If $p \in \llbracket \phi \rrbracket$ and $p \subset q$, then $q \in \llbracket \phi \rrbracket$.

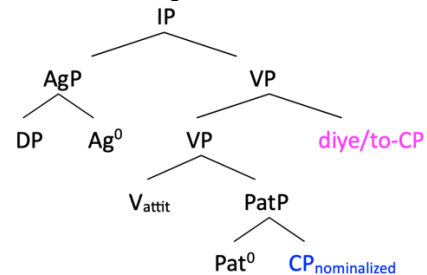
4. PROPOSED ANALYSIS

■ Syntax

(32) Spanish:



(33) Turkish & Jap (Özyıldız & Uegaki 2023)



■ Semantics

(34) Attitude verbs:

- a. $\llbracket \text{repeat} \rrbracket = \lambda e. \text{repeat}(e)$
- b. $\llbracket \text{ask} \rrbracket = \lambda e. \text{ask}(e)$

(35) Complementizers:

- a. $\llbracket \text{que}_{\text{decl}} \rrbracket = \lambda Q_{\langle st, t \rangle}. \lambda T_{\langle \langle st, t \rangle, \langle vt \rangle \rangle}. \lambda e. T(Q)(e)$ (or vacuous)
- b. $\llbracket \text{QUE} \rrbracket = \lambda Q_{\langle st, t \rangle}. \lambda T_{\langle \langle st, t \rangle, \langle vt \rangle \rangle}. \lambda e. T(Q)(e) \wedge \text{LINGPROD-CONTENT}(e)=Q$

(36) θ heads:

- a. $\llbracket \text{Ag}^0 \rrbracket = \lambda x_e. \lambda e. \text{Author}(e)=x$
- b. $\llbracket \text{Pat}^0 \rrbracket = \lambda Q_{\langle st, t \rangle}. \lambda e. \text{Theme}(e)=Q$

- (37) a. If e is non-inquisitive, then: $\text{Theme}(e)=Q$ iff $\exists p \in Q [\text{Rpt}_{\text{author}(e)} \subseteq p]$
 b. If e is inquisitive, then: $\text{Theme}(e)=Q$ iff $\neg \exists p \in Q [\text{Dox}_{\text{author}(e)} \subseteq p] \wedge \text{Inq}_{\text{author}(e)} \subseteq Q$

(38) Predicate Modification over events:

If α has the syntactic form $[\alpha \beta \gamma]$, and β and γ are both of type $\langle v, t \rangle$,
 then $\llbracket \alpha \rrbracket^{w,g} = [\lambda e_v. (\llbracket \beta \rrbracket^{w,g}(e) \wedge \llbracket \gamma \rrbracket^{w,g}(e))]$

■ One more crucial ingredient: (non)-inquisitivity of events

Let us examine more closely attitude verbs that can take a direct quote as direct object à la Plann (1982). Among those...

- Rogative verbs depict events that are inherently inquisitive: (39)
- **Responsive** verbs:
 - **Type A:** The depicted event is inherently non-inquisitive: (40)
 - **Type B:** The depicted event is unspecified for (non-)inquisitivity: (41)-(42)

- (39) a. Juan *preguntó / *se preguntó: “Ana vino.”
 Juan *asked / *wondered: “Ana came.”
 b. Juan ✓preguntó / ✓se preguntó: “Quién vino?”
 Juan ✓asked / ✓wondered: “Who came?”

- (40) a. Juan ✓explicó / ✓me contó / ✓reveló / ✓confesó : “Ana vino.”
 Juan ✓explained / ✓told me / ✓revealed / ✓confessed : “Ana came.”
 b. Juan *explicó / *me contó / *reveló / *confesó : “¿Quién vino?”
 Juan *explained / *told me / *revealed / *confessed : “Who came?”
- (41) a. Juan ✓repitió / ✓dijo / ✓susurró / ✓contestó : “Ana vino.”
 Juan ✓repeated / ✓said / ✓whispered / ✓answered : “Ana came.”
 b. Juan ✓repitió / ✓dijo / ✓susurró / ✓contestó : “¿Quién vino?”
 Juan ✓repeated / ✓said / ✓whispered / ✓answered : “Who came?”
- (42) (Me) contestó: “¿Por qué lo quieres saber?” (Plann 1982)
 He answered: “Why do you want to know?”

■ Deriving the empirical patterns

In the following, we show how the proposed analysis derives the distribution and interpretation pattern of BareIntCPs and QUE-IntCPs under responsive Vs.

- (43) Distribution:
- | | |
|--------------------------------|--|
| ① V + bareCP _{interr} | ⇒ grammatical under all responsive Vs |
| ② V + QUE-CP _{interr} | ⇒ grammatical under only under unsaturated transitive responsive Vs that can take a direct interrogative quote as direct object |
- (44) ① V + bare CP_{interr} ⇒ A(nswer)-oriented: x V-ed the **answer** to the question = (3)
 ② V + QUE-CP_{interr} ⇒ Q(uestion)-oriented: x V-ed the **question**

■ We will go through four cases:

- Type A ‘explain’ + bareIntCP
- Type A ‘explain’ + QUE-IntCP
- Type B ‘repeat’ + QUE-IntCP
- Type B ‘repeat’ + bareIntCP

■ Type A + bareIntCP

- The compositional derivation leads to the truth conditions in (45a).
- An explaining event is inherently a non-inquisitive speech production event. Thus, the Theme-equation in (45a) is resolved as in (45b) via the non-inquisitive resolution (37a).
- (45b) leads to no analytical triviality/contradiction. ⇒ grammatical
- (45b) describes Paco’s attitude towards an answer. ⇒ A-oriented reading

- (45) [[Paco explained who came]] =
 a. $\lambda e. \text{explain}(e) \wedge \text{Author}(e)=\text{paco} \wedge \text{Theme}(e)=\{\text{a came, b came, c came}\}$
 b. $\lambda e. \text{explain}(e) \wedge \text{Author}(e)=\text{paco} \wedge \exists p \in \{\text{a came, b came, c came}\} [\text{Rpt}_{\text{author}(e)} \subseteq p]$

■ Type A + QUE-IntCP

- The compositional derivation leads to the truth conditions in (46a).
- An explaining event is inherently a non-inquisitive speech production event. Thus, the Theme-equation in (46a) is resolved as in (46b).
- However, (46b) and QUE's requirement that the content of the production be a question lead together to an analytical contradiction.

⇒ ungrammatical (à la Gajewski 2002)

(46) $\llbracket \text{Paco explained QUE who came} \rrbracket =$

- a. $\lambda e. \text{explain}(e) \wedge \text{Author}(e) = \text{paco} \wedge \text{Theme}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} \wedge$
 $\text{LINGPROD-CONTENT}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$
- b. $\lambda e. \text{explain}(e) \wedge \text{Author}(e) = \text{paco} \wedge \exists p \in \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} [\text{Rpt}_{\text{author}(e)} \subseteq p] \wedge$
 $\text{LINGPROD-CONTENT}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$

■ Type B + QUE-IntCP

- The compositional derivation leads to the truth conditions in (47a).
- A repeating event may in principle be inquisitive or non-inquisitive.
- But QUE's requirement that the content of the production be a question specifies that the repeating event at hand is in fact inquisitive. Thus, the Theme-equation in (47a) is resolved as in (47b) via the inquisitive resolution (37b).
- (47b) leads to no analytical triviality/contradiction. ⇒ grammatical
- (47b) describes Paco's inquisitive attitude towards question. ⇒ Q-oriented reading

(47) $\llbracket \text{Paco repeated QUE who came} \rrbracket =$

- a. $\lambda e. \text{repeat}(e) \wedge \text{Author}(e) = \text{paco} \wedge \text{Theme}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} \wedge$
 $\text{LINGPROD-CONTENT}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$
- b. $\lambda e. \text{repeat}(e) \wedge \text{Author}(e) = \text{paco} \wedge \neg \exists p \in \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} [\text{Dox}_{\text{author}(e)} \subseteq p]$
 $\wedge \text{Inq}_{\text{author}(e)} \subseteq \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} \wedge$
 $\text{LINGPROD-CONTENT}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$

■ Type B + QUE-IntCP

- The compositional derivation leads to the truth conditions in (48a).
- A repeating event may in principle be inquisitive or non-inquisitive. There is no further explicit specification in the sentence to decide between the two.
- We propose that, in this case, either a default interpretation mechanism or competition with the QUE-strategy leads to the non-inquisitive resolution via (37a). Thus, the Theme-equation in (48a) is resolved as in (48b).
- (48b) leads to no analytical triviality/contradiction. ⇒ grammatical
- (48b) describes Paco's attitude towards an answer. ⇒ A-oriented reading

(48) $\llbracket \text{Paco repeated who came} \rrbracket =$

- a. $\lambda e. \text{repeat}(e) \wedge \text{Author}(e) = \text{paco} \wedge \text{Theme}(e) = \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$
- b. $\lambda e. \text{repeat}(e) \wedge \text{Author}(e) = \text{paco} \wedge \exists p \in \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} [\text{Rpt}_{\text{author}(e)} \subseteq p]$

■ In sum:

	<u>Distribution</u>	<u>Interpretation</u>
○ Type A ‘explain’ + bareIntCP	grammatical	A-oriented reading
○ Type A ‘explain’ + QUE-IntCP	ungrammatical	N/A
○ Type B ‘repeat’ + QUE-IntCP	grammatical	Q-oriented reading
○ Type B ‘repeat’ + bareIntCP	grammatical	A-oriented reading
... as desired.		

5. A POTENTIAL EXTENSION: SPANISH MATRIX QUE

- Interestingly, an additional *que* QUE can also accompany matrix interrogatives (Etxepare 2010, Demonte & Fernández Soriano 2014, Disselkamp et al. 2018, Biezma 2023):

- (49) [Hi Martha. I’m curious about yesterday’s meeting...]
a. ✓ Quién vino? Who came ‘Who came?’
b. # **Que** quién vino. QUE who came Lit. ‘That who came.’
- (50) A: Who came?
B: [Silence]
A: **Que** quién vino. REPEATQ
QUE who came
Lit. ‘That who came’
- (51) A: Who came?
A: **Que** quién vino? ECHOQ
QUE who came
- (52) (The party was a success...) **Que** quién vino? (Everybody! Regine, Nadine, Agata,...)
QUE who came ANTICIPATORY Q

- The intuition behind these examples is that the speaker is referring to a –previous or anticipated, external or internal– linguistic production of the relevant interrogative.

- This intuition meshes well with the present analysis of QUE:

$$(53) \quad \llbracket \text{QUE} \rrbracket = \lambda Q_{\langle st, t \rangle}. \lambda T_{\langle \langle st, t \rangle, \langle vt \rangle \rangle}. \lambda e. T(Q)(e) \wedge \text{LINGPROD-CONTENT}(e)=Q \quad (=35b)$$

$$(54) \quad \llbracket \text{QUE who came} \rrbracket =$$

a. $\lambda e. \text{Theme}(e)=\{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} \wedge$
 $\text{LINGPROD-CONTENT}(e)=\{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$

b. $\lambda e. \neg \exists p \in \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} [\text{Dox}_{\text{author}(e)} \subseteq p]$
 $\wedge \text{Inq}_{\text{author}(e)} \subseteq \{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\} \wedge$
 $\text{LINGPROD-CONTENT}(e)=\{a \text{ came, } b \text{ came, } c \text{ came}\}$

6. CONCLUSION AND OUTLOOK

- Combining insights from two strands of work –event-anchored framework for attitude verbs and a unified treatment of embedded CPs– and building on insights from Plann (1978) and Özyıldız & Uegaki (2023), we have developed an analysis of Spanish QUE+CP_{interr} whereby QUE semantically contributes an additional LINGPROD-CONTENT constraint:

$$(55) \quad \llbracket \text{QUE} \rrbracket = \lambda Q_{\langle st, t \rangle}. \lambda T_{\langle \langle st, t \rangle, \langle vt \rangle \rangle}. \lambda e. T(Q)(e) \wedge \text{LINGPROD-CONTENT}(e)=Q \quad (=35b)$$

- The proposed analysis derives:
 - the correct distribution of QUE+CP_{interr} under different responsive Vs and
 - the correct A(nswer)- vs. Q(uestion)-oriented readings of bareCP_{interr} and QUE-CP_{interr} depending of the responsive V,
 while at the same time treating QUE-CP_{interr} as a syntactic argument of the V.

- Open issues left for future research include:

- Why do we not have a parallel embedded QUE+CP_{decl} structure for declaratives? In fact, the matrix QUE+CP_{decl} structure is possible:

$$(56) \quad \begin{array}{ll} \text{A: Ana came.} & \\ \text{B: [Silence –no reaction whatsoever]} & \\ \text{A: **Que** Ana vino.} & \text{RepeatDecl} \\ \text{QUE Ana came} & \\ \text{Lit. ‘That Ana came.’} & \end{array}$$

- Crosslinguistic differences on the linguistic production requirement:
 Same content for Spanish QUE-intCP: (55)
 Same form for Turkish/Jap ‘say’-CPS (Özyıldız & Uegaki 2023): (57)

$$(57) \quad \llbracket \text{Ai was surprised (at pro}_5 \text{) [DIYE/TO the snow is falling]} \rrbracket = \\ \lambda e_2. \text{uttering}(e_2) \wedge \text{LINGPROD-FORM}(e_2)=\text{“The snow is falling”} \wedge \\ \exists e_1 [\text{being-surprised}(e_1) \wedge \text{CONTENT}(e_1)=g(5) \wedge e_1 \sim e_2]$$

- Unraveling the linguistic production requirement:
 Plann’s generalization (16) is only reflected in the analysis in the ling production requirement introduced by QUE. A more in-depth version would involve:
 - (i) spelling out the semantics of V+quotation, e.g. as involving a speech report on an speech object *u* plus an attitude report (cf. Potts 2007),
 - (ii) defining QUE as requiring a speech object *u* (in the spirit of Lahiri 1991) and
 - (iii) determining what exactly the intCP under QUE contributes to (i).

References

- Biezma, Maria. 2023. What is waiting for you. Talk at Closing Workshop of RU2111, June 12, 2023.
- Bondarenko, Tatiana. 2020. Factivity from pre-existence: Evidence from Barguzin Buryat. *Glossa: a journal of general linguistics* 5, 1:1–35.
- Ciardelli, I. and Roelofsen, F. 2015. Inquisitive dynamic epistemic logic. *Synthese*, 192(6), 1643– 1687.
- Demonte, Violeta & Olga Fernández Soriano. 2014. Evidentiality and illocutionary force: Spanish matrix que at the syntax-pragmatics interface. In *Left sentence peripheries in Spanish*, ed. A. Dufter & A. S. Octavio de Toledo y Huerta, 217–252. Amsterdam: John Benjamins.
- Demirok, Omer, Deniz Özyıldız, and Balkız Ozturk. 2019. Complementizers with attitude. *Proceedings of NELS49*.
- Disselkamp, Gisela, Andrea Beltrama & Maribel Romero. 2018. Two kinds of ‘repeat’ questions: Evidence from German and Spanish. Poster at the MiQ Workshop. University of Konstanz, June 7-9, 2018.
- Driemel, Imke & Maria Kouneli. 2024. C-Agree is local subject-verb agreement in Kipsigis. *NLLT* 43: 223–272.
- Etxepare, Ricardo. 2010. From hearsay evidentiality to samesaying relations. *Lingua* 120: 604–627.
- Goodhue, Daniel & Junko Shimoyama. 2022. Clausal embedding under TO in Japanese as speech acts. *Proceedings of Amsterdam Colloquium 2022*, 98–105.
- Hacquard, Valentine (2006). *Aspects of modality*. Ph.D. thesis, Massachusetts Institute of Technology.
- Hacquard, Valentine (2010). On the event relativity of modal auxiliaries. *Natural Language Semantics* 18:1, 79–114.
- Kratzer, Angelika. 2006. Decomposing Attitude Verbs. Talk given at The Hebrew University of Jerusalem.
- Lahiri, Utpal. 1991. *Embedded interrogatives and predicates that embed them*. MIT PhD dissertation.
- Maier, Emar (2017). The pragmatics of attraction: Explaining unquotation in direct and free indirect discourse. Saka, Paul & Michael Johnson (eds.), *The Semantics and Pragmatics of Quotation*, Springer, Berlin, URL <http://ling.auf.net/lingbuzz/002966>.
- Major, Travis. 2021. *On the nature of ‘say’ complementation*. PhD dissertation, UCLA.
- Major, Travis. 2024. Re-analyzing ‘say’ complementation: Implications for case theory and beyond. *Natural Language and Linguistic Theory* 42: 1125–1190.
- Moulton, Keir. 2009. *Natural selection and the syntax of clausal complementation*. PhD Thesis, University of Massachusetts-Amherst, Amherst, MA.
- Özyıldız, Deniz. 2017. Attitude reports with and without true belief. In *Proceedings of SALT 27*, 397–417.
- Özyıldız, Deniz & Wataru Uegaki. 2023. Two question-embedding strategies and answer-orientedness. In *Proceedings of SALT 33*.
- Özyıldız, Deniz & Wataru Uegaki. 2024. Clauses can be modifiers, or arguments: Evidence from alternations in factivity and answer-orientedness in Turkish and Japanese. Ms. in Lingbuzz.
- Plann, Susan. 1982. Indirect questions in Spanish. *Linguistic Inquiry* 13: 297-312.
- Portner, Paul and Aynat Rubinstein. 2020. Desire, belief and semantic composition: Variation in mood selection with desire predicates. *Natural Language Semantics* 28(4), 343–393.
- Potts, Chris. 2007. The dimensions of quotation. In C. Barker & P. Jacobson, eds., *Direct compositionality*, pp. 405-431. OUP.
- Rivero, Maria Luisa. 1978. On left-dislocation and topicalization in Spanish. *Linguistic Inquiry* 11: 363-393.
- Suñer, Margarita. 1993. About indirect questions and semi-questions. *Linguistics & Philosophy* 16,1: 45-77.
- Theiler, N., Roelofsen, F., and Aloni, M. 2018. Deriving selectional restrictions of clause-embedding predicates. Ms. Univ. Amsterdam.
- Uegaki, W. 2015. Interpreting questions under attitudes. Ph.D. thesis, Massachusetts Institute of Technology.